

# THƯ VIỆN LÀ GÌ ?

**TS. Sharon N. White**  
Phó Tổng lãnh sự Hoa kỳ  
tại TP. Hồ Chí Minh

**K**hi còn thơ ấu, tôi nghĩ thư viện như một nơi có phép màu kỳ diệu, một ngôi nhà của ước mơ. Tôi có thể đến thư viện, mở sách ra và bắt đầu một cuộc hành trình tưởng tượng đi đến bất cứ nơi đâu và bất cứ lúc nào. Tôi có thể trải nghiệm và khám phá những nơi chốn khác nhau, thời gian khác nhau và những ý tưởng khác nhau. Tôi có thể gặp bất cứ ai tôi muốn trên những trang sách và nếu tập trung cao độ, tôi có thể trở thành một con người khác trong một khoảnh khắc nào đó.

Ngay cả ngày nay, vẫn còn có những điều thú vị để nói về thư viện, về vai trò giải phóng tinh thần và mở mang trí tuệ. Thư viện nắm giữ rất nhiều hứa hẹn. Thư viện giúp chúng ta nhận thấy mình và nhìn thấy người khác. Thư viện giúp chúng ta vượt ra ngoài giới hạn của bản thân mình, để học hỏi nhiều hơn, hiểu biết nhiều hơn về thế giới xung quanh ta và những người khác đang chung sống cùng chúng ta.

Thế giới đã thay đổi kể từ khi tôi còn thơ ấu. Ngày nay, chúng ta đang sống trong một thời đại công nghệ thông tin, kỷ nguyên của Internet và “world



wide web”. Vậy trả lời cho câu hỏi của tôi về thư viện ở đây là gì? Hiện giờ, định nghĩa về thư viện nên như thế nào khi chúng ta kết nối với thế giới và học hỏi để chạy đua vào siêu xa lộ thông tin đang mở ra ở khắp mọi nơi?

Tôi rất vinh dự và hân hạnh có mặt ở đây để chào mừng quý vị trong buổi lễ khai mạc “*Hội thảo Hiện đại hóa Thư viện*” trong ba ngày do Tổng lãnh sự quán Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh, Đại sứ quán Hoa kỳ tại Hà Nội, Liên hiệp Thư viện các trường đại học khu vực phía Nam, Công ty Tin học Lạc Việt, Công ty Văn hóa phẩm Phương Nam và trường đại học Khoa học Huế đồng tổ chức.

Ba ngày hội thảo này sẽ tạo cho quý vị cơ hội để nghe các chuyên gia hàng đầu của Việt Nam và quốc tế trao đổi các vấn đề chuyên môn về những mô hình mới của thư viện. Quý vị có thể gặp gỡ đồng nghiệp, cùng chia sẻ ý tưởng và củng cố quan hệ nghề nghiệp chuyên môn cho việc hợp tác trong tương lai. Tôi hy vọng mỗi cá nhân quý vị sẽ rời hội thảo này với ít nhất ba người bạn mới cùng ngành nghề, những người cam kết

với nhau sẽ giữ liên lạc và tiếp tục hỗ trợ lẫn nhau trong tương lai. Đây có thể là một mục tiêu: tìm ít nhất một người bạn mới trong mỗi ngày hội thảo.

Tôi đoán chắc rằng quý vị sẽ nghe nhiều từ các chuyên gia và tôi biết nhiều người trong quý vị ở đây cũng đã thật sự là những chuyên gia rồi. Nhưng thông điệp phức tạp và thật sự tập trung vào hai thách thức cơ bản đối với thư viện ngày nay đó là tiếp cận và tổ chức thông tin.

Tiếp cận thông tin là thiết yếu để cho con trẻ chúng ta lớn lên và phát triển đến mức tiềm năng cao nhất của chúng. Tiếp cận thông tin làm con người mạnh mẽ và quốc gia giàu mạnh hơn. Thư viện nên được biến thành trái tim của trường học, của cơ quan và cộng đồng. Thư viện nên trở thành một nơi mà con người cảm thấy mình được chào đón, một địa chỉ mọi người muốn tìm đến viếng thăm. Thư viện là nơi người ta dựa vào khi họ muốn có thông tin về bất cứ điều gì, đối với bất cứ lý do gì. Thư viện nên có đủ mọi nguồn tài nguyên, ý tưởng và quan điểm.

Trong thời đại thông tin, tiếp cận chỉ là bước khởi đầu. Chẳng may, có quá nhiều thông tin sẵn có cho bất cứ ai có gắng tìm kiếm chúng trên World Wide Web. Vì thế, để tiếp cận thông tin, quý vị cần sự tổ chức. Thư viện là nơi thông tin được tổ chức, nơi dễ dàng tìm thấy thông tin quý vị cần hoặc muốn. Thách thức ở đây là để đảm bảo sự tổ chức này không hạn chế sự tiếp cận, rằng sự tổ chức thông tin để bạn tìm thấy được nhiều hơn những tài nguyên đang tồn tại, không chỉ là một lượng thông tin được chủ ý tuyển chọn từ trước. Tiếp cận và tổ chức thông

tin vì thế phải đi với nhau như hình với bóng chứ không phải chỉ để nắm giữ.

Daniel Boorsti, chuyên viên Thư viện Quốc hội Hoa Kỳ và là nhà sử học Mỹ đã viết: “Công nghệ thì quá hay, nhưng chúng ta có thể chết đuối trong công nghệ của mình. Màn sương mù thông tin có thể đẩy kiến thức đi xa”. Ông viết điều này để nói về việc sử dụng máy tính trong thư viện, và trong chừng mực nào đó điều này có thực đối với tất cả các thư viện. Quý vị là những người có thể làm cho thông tin trở nên hữu ích và đoán chắc chắn thông tin có thể tiếp cận. Quý vị có thể chắc chắn rằng sự tổ chức thông tin sẽ tăng sự tiếp cận nó.

Tôi muốn nói một nhận xét cuối cùng trước khi các chuyên gia bắt đầu cuộc hội thảo. Thư viện có truyền thống là những người giữ gìn quá khứ. Nhưng ngày nay, thư viện ngày mỗi ngày lại trở thành đường dẫn đến tương lai. Tôi được đào tạo để trở thành một nhà sử học và tôi nghĩ rằng điều đặc biệt thiết yếu là phải giữ gìn mối liên kết giữa quá khứ và tương lai. Tương lai của chúng ta sẽ giàu hơn nếu nó được bắt rễ từ trong quá khứ.

Thư viện cần phải bảo vệ và giữ gìn quá khứ - những quyển sách cũ, không còn hợp thời, đang bị lãng quên nhưng không thể nào thay thế chúng được, bởi vì sự hiện hữu của chúng khẳng định rằng đó là món quà di sản của tổ tiên chúng ta. Hành động vinh danh quá khứ sẽ cung cấp nền tảng vững bền để hướng tới tương lai. Tất nhiên thư viện bao giờ cũng tìm cách trở thành người đi đầu trong cuộc hành trình đến tương lai. Điều đó chính là công nghệ và máy tính. Cho dù thư viện chưa có điều

kiện để tiếp cận công nghệ mới, quý vị cần phải nghĩ rằng quý vị đang có mặt ở trên siêu xa lộ thông tin rồi. Đối với tôi điều này là một thách thức thật sự và chúng ta có thể vượt qua.

Quý vị đang dần thân vào một cuộc hành trình quan trọng. Sự thành công của quý vị sẽ mang lại tác động to lớn đến đời sống của cộng đồng và đặc biệt là cuộc sống của sinh viên. Quý vị đang xây dựng nền tảng cho tương lai của đất nước, cho một Việt Nam thịnh vượng và hiện đại. Thư viện chỉ có giá trị

khi nó có thông tin và có người biến thông tin trở nên hữu ích. Chúng ta có nhiệm vụ đảm bảo sự tiếp cận không hạn chế các ý tưởng mà chúng ta thừa hưởng một cách hợp pháp, sau đó định hình và chuyển giao cho thế hệ tiếp theo. Thông tin là kho báu. Quý vị, những người làm công tác thư viện đang nắm giữ chìa khóa để mở kho báu trong tay. Chính phủ Hoa Kỳ tự hào là một đối tác của chương trình hấp dẫn này.

## TRUNG TÂM HỌC LIỆU ĐẠI HỌC HUẾ

Đại học Huế được thành lập năm 1957. Hiện nay Đại học Huế có 5 trường thành viên là ĐH Y Khoa, ĐH Khoa học, ĐH Nghệ thuật, ĐH Nông Lâm, ĐH Sư phạm và Khoa Kinh tế với tổng số 16.000 sinh viên.

Dưới sự tài trợ của tổ chức từ thiện Atlantic Phylanthropies với sự giúp đỡ kỹ thuật của trường RMIT Việt Nam và Tổ chức Đông – Tây Hội ngộ, TTHL Đại học Huế được xây dựng để cung cấp những nguồn thông tin tư liệu tiên tiến cũng như phương tiện truy cập hiện đại cho sinh viên, cán bộ giảng dạy và nhà nghiên cứu ở Đại học Huế, Tỉnh Thừa thiên - Huế và các vùng lân cận. TTHL cũng sẽ cung cấp những chương trình đào tạo trực tuyến. TT sẽ là cửa ngõ tiếp nhận các chương trình trao đổi về giáo dục và thông tin với các cơ sở đào tạo khác trong cũng như ngoài nước. TT được trang bị những tiện nghi hiện đại để giúp người sử dụng nắm bắt, tiếp thu và ứng dụng các thông tin một cách hiệu quả nhất với mục tiêu biến thông tin thành tri thức. TTHL chính là một công cụ quan trọng để xây dựng các hoạt động của nền kinh tế tri thức.

Là một tòa nhà 4 tầng có tổng diện tích sử dụng 7.000m<sup>2</sup>, TTHL được trang bị các máy

tính hiện đại và tiện lợi, có các khu học tập cùng cơ sở vật chất để tiến hành các hội nghị, hội thảo và đào tạo. Về các Phòng đọc in ấn và điện tử, có chỗ ngồi đọc cho cùng một lúc hơn 500 sinh viên và giáo viên. Chỗ sử dụng máy vi tính ở mỗi tầng bao gồm: tầng 1 với 85 chỗ, tầng 2: 171 chỗ, tầng 3: 173 chỗ, Chỗ ngồi học cá nhân và học nhóm ở tầng 2 là 132 chỗ, tầng 3 là 272 chỗ.

Để phục vụ cho hội nghị - hội thảo, TT có 4 phòng họp nhỏ, một hội trường có trang bị hệ thống phiên dịch, có một phòng hội thảo đa phương tiện để tổ chức các hội thảo quốc tế từ xa hoặc đào tạo qua mạng, hai phòng học bằng máy tính (mỗi phòng 40 chỗ). Các phòng hội nghị - hội thảo có các tường di động để mở rộng thu hẹp khi cần thiết. Tổng cộng chỗ ngồi là 173.

Song song với tầm hiện đại của mình, TT đã tiến hành tuyển dụng và đào tạo một đội ngũ nhân viên gồm 40 người thành thạo hai kỹ năng: Công nghệ thông tin và Tiếng Anh.

TTHL là một Thư viện điện tử hiện đại với một hệ thống cơ sở vật chất phong phú tiện ích. cung cấp tri thức hiện đại, cung cấp các tài nguyên học tập mới cho mọi đối tượng.

